# Lesson 09 Col. 4:7-18

## **Greek Text Parsing**

last revised: 03/05/08

#### **Conclusio**

For a comparison of the Pauline Conclusia see <u>List of Epistolary Division in the Pauline Letters</u>. Also see <u>Epistolary Divisions for the Catholic Letters</u>. At a secondary layer underneath these links stands a printing of the scripture text of the divisions, and is accessible from inside the links.

4.7

- Tà...πάντα: Adjective (Substantival) Accusative (Direct Object) Neuter Plural πᾶς, πᾶσα, πᾶν all things
- κατ': Preposition used with Accusative of Reference pronoun according to, in regard to, in reference to
- ἐμὲ: Personal Pronoun Accusative (Reference) Singular ἐγώ in regard to me
- γνωρίσει: Future (Predictive) Active Indicative 3 Singular γνωρίζω he wil make known
- ύμῖν: Personal Pronoun Dative (Indirect Object) Plural σύ to you
- Τυχικός: Proper Name Nominative (Subject) Masculine Singular Τυχικός, ὁ Thychius
- ὁ ἀγαπητὸς: Adjective (Attributive) Nominative Masculine Singular ἀγαπητός, -ή, -όν our beloved
- ἀδελφὸς: 2nd declension noun Nominative (Apposition) Masculine Singular ἀδελφός, ὁ our beloved brother
- καί: Coordinate conjunction linking two nouns and
- πιστὸς: Adjective (Attributive) Nominative Masculine Singular πιστός, -όν faithful
- διάκονος: 2nd declension noun Nominative (Apposition) Masculine Singular διάκονος, ὁ / ἡ faithful servant
- καί: Coordinate conjunction linking two nouns and
- σύνδουλος: 2nd declension noun Nominative (Apposition) Masculine Singular σύνδουλος, ὁ fellow slave/servant
- έν: Preposition used with Locative of Sphere noun in
- κυρίω,: 2nd declension noun Locative (Sphere) Masculine Singular κυρίος, ὁ in the Lord

4.8

ον: Relative Pronoun - Accusative (Direct Object) - Masculine - Singular - ος, η, ο - introducing a relative

```
adjectival modifying dependent clause - whom
ἔπεμψα: 1 Aorist (Constative) - Active - Indicative - 1 - Singular - \piέμ\piω - I sent
πρὸς: Preposition used with Accusative of Measure pronoun - to
ὑμᾶς: Personal Pronoun - Accusative (Measure) - Plural - σύ - to you
είς: Preposition used with Accusative of Purpose pronoun - for
αὐτὸ: Intensive Pronoun (Attributive) - Accusative - Neuter - Singular - αὐτός, -ή, -ό - for this very (thing)
τοῦτο,: Demonstrative Pronoun - Accustive (Purpose) - Neuter - Singular - οὖτος, αὕτη, τοῦτο - for this
       very thing
τνα: Subordinate conjunction introducing a conjunctory adverbial purpose dependent clause - in order
       that
γνῶτε: 2 Aorist (Constative) - Active - Subjunctive (Potential) - 2 - Plural - γινώσκω - you may know
τὰ: Article (Substantival) - Accustive (Direct Object) - Neuter - Plural - ὁ, ἡ, τό - the things
περί: Preposition used with Genitive of Reference pronoun - in regard to, about, concerning
ήμῶν: Personal Pronoun - Genitive (Reference) - Plural - ἐγώ - regarding us, about us
και: Coordinate conjunction linking two dependent clauses together - and
παρακαλέση: 1 Aorist (Constative) - Active - Subjunctive (Potential) - 3 - Singular - παρακαλέω - he may
       encourage, comfort
τὰς καρδίας: 1st declension noun - Accusative (Direct Object) - Feminine - Plural - καρδία, ή - your
       hearts
ύμῶν,: Personal Pronoun - Genitive (Possession) - Plural - σύ - your
4.9
σύν: Preposition used with Instrumental of Association noun - together with
'Ονησίμω: Proper Name - Instrumental (Association) - Masculine - Singular - Ὀνήσιμος, ὁ - Onesimus
```

Όνησίμφ: Proper Name - Instrumental (Association) - Masculine - Singular - Ὀνήσιμος, ὁ - Onesimus τῷ πιστῷ: Adjective (Attributive) - Instrumental - Masculine - Singular - πιστός, -όν - our faithful καὶ: Coordinate conjunction used to link two adjectives together - and ἀγαπητῷ: Adjective (Attributive) - Instrumental - Masculine - Singular - ἀγαπητός, -ή, -όν - our beloved ἀδελφῷ: 2nd declension noun - Instrumental (Apposition) - Masculine - Singular - ἀδελφός, ὁ - our



#### brother

ὄς: Relative Pronoun - Nominative (Subject) - Masculine - Singular - ὅς, ἥ, ὄ - introducing a relative adjectival modifying dependent clause - who

ἐστιν: Present (Descriptive) - Indicative - 3 - Singular - εἰμί - who is

έξ: Preposition used with Ablative of Source pronoun - from, out of

ὑμῶν: Personal Pronoun - Ablative (Source) - Plural - σύ - from you

πάντα: Adjective (Substantival) - Accusative (Direct Object) - Neuter - Plural - πᾶς, πᾶσα, πᾶν - all things

ύμῖν: Personal Pronoun - Dative (Indirect Object) - Plural - σύ - to you

γνωρίσουσιν: Future (Predictive) - Active - Indicative - 3 - Plural - γνωρίζω - they will make known, explain

τὰ: Article (Predicate) - Accusative - Neuter - Plural - ὁ, ἡ, τό - [modifying πάντα, also connected to the following adverb to make it substantival] all things here

ὧδε.: Local Adverb of Place - here

4.10

'Ασπάζεται: Present (Descriptive) - Deponent - Indicative - 3 - Singular - ἀσπάζομαι - he sends greetings, greets

ύμᾶς: Personal Pronoun - Accusative (Direct Object) - Plural - σύ - you

'Αρίσταρχος: Proper Name - Nominative (Subject) - Masculine - Singular - 'Αρίσταρχος, ὁ - Aristarchus

ό συναιχμάλωτός: 2nd declension noun - Nominative (Apposition) - Masculine - Singular - συναιχμάλωτος, ό - fellow prisoner

μου: Personal Pronoun - Genitive (Possessive) - Singular - ἐγώ - my

καί: Coordinate conjunction linking two nouns - and

Μᾶρκος: Proper Name - Nominative (Subject) - Masculine - Singular - Μᾶρκος, ὁ - Mark

ό ἀνεψιὸς: 2nd declension noun - Nominative (Apposition) - Masculine - Singular - ἀνεψιός, ὁ - a cousin

Bαρναβᾶ: Proper Name - Genitive (Kinship) - Masculine - Singular - Βαρναβᾶς, ὁ - of Barnabas, Barnabas'

(περὶ: Preposition used with Genitive of Reference pronoun - about, concerning

οὖ: Relative Pronoun - Genitive (Reference) - Masculine - Singular - ὄς, ἥ, ὄ - introducing a relative adjectival modifying dependent clause - about whom







```
ἐλάβετε: 2 Aorist (Constative) - Active - Indicative - 2 - Plural - λαμβάνω - you received
ἐντολάς,: 1st declension noun - Accusative (Direct Object) - Feminine - Plural - ἐντολή, ἡ - commands,
       instructions
έὰν: Subordinate conjunction introducing a conjunctory adverbial conditional (3rd class) protasis (depen-
       dent clause) - if
ἔλθη: 2 Aorist (Constative) - Active - Subjunctive (Potential) - 3 - Singular - ἔργομαι - he should come
πρὸς: Preposition used with Accusative of Measure pronoun - to
ύμᾶς,: Personal Pronoun - Accusative (Measure) - Plural - σύ - you
δέξασθε: 1 Aorist (Constative) - Deponent - Imperative (Command) - 2 - Plural - δέχομαι - welcome,
       receive
αὐτόν): Personal Pronoun - Accusative (Direct Object) - Masculine - Singular - αὐτός, -ή, -ό - him
4.11
καὶ: Coordinate conjunction linking two nouns together - and
Ἰησοῦς: Proper Name - Nominative (Subject) - Masculine - Singular - Ἰησοῦς, ὁ - Jesus
ό λεγόμενος: Present (Descriptive) - Passive (N.A.E.) - Participle (Adjective: Attributive) - Nominative -
       Masculine - Singular - λέγω - who is (being) called
Ἰοῦστος,: Proper Name - Nominative (Predicate) - Masculine - Singular - Ἰοῦστος, ὁ - Justus
οί ὄντες: Present (Desciptive) - Participle (Adjective: Substantival) - Nominative (Apposition) - Masculine
       - Plural - - these who are [stands in apposition to the threefold subject of the verb 'Ασπάζεται in v. 10]
ἐκ: Preposition used with Ablative of Source noun - from, out of
περιτομῆς,: 1st declension noun - Ablative (Source) - Feminine - Singular - περιτομῆς, ή - from the
       circumcism
οὖτοι: Demonstrative Pronoun - Nominative (Subject) - Masculine - Plural - οὖτος, αὕτη, τοῦτο - these
μόνοι: Adjective (Attributive) - Nominative - Masculine - Plural - μόνος, -η, -ον - alone, exclusive
συνεργοί: 2nd declension noun - Nominative (Predicate) - Masculine - Plural - συνεργός, ὁ - fellow
       workers
είς: Preposition used with Accusative of Reference / Advantage noun - for, in
```



τὴν βασιλείαν: 1st declension noun - Accusative (Reference / Advantage) - Feminine - Singular -



```
βασιλεία, ή - in/for the kingdom
```

τοῦ θεοῦ,: 2nd declension noun - Genitive (Possession) - Masculine - Singular - θεός, ὁ - of God, God's

οἵτινες: Relative Pronoun - Nominative (Subject) - Masculine - Plural - ὄστις, ἥτις, ὅτι - introducing a relative adjectival modifying dependent clause - who

έγενήθησάν: 2 Aorist (Constative/\*Culminative) - Deponent - Indicative - 3 - Plural - γίνομαι - who have become

μοι: Personal Pronoun - Dative (Reference) - Singular - ἐγώ - to/for me

παρηγορία.: 1st declension noun - Nominative (Predicate) - Feminine - Singular - παρηγορία, ή - encouragement, comfort

4.12

ἀσπάζεται: Present (Descriptive) - Deponent - Indicative - 3 - Singular - ἀσπάζομαι - he sents greetings, greets

ύμᾶς: Personal Pronoun - Accusative (Direct Object) - Plural - σύ - (to) you

Έπαφρᾶς: Proper Name - Nominative (Subject) - Masculine - Singular - Ἐπαφρᾶς, ὁ - Epaphras

ό...δοῦλος: 2nd declension noun - Nominative (Apposition) - Masculine - Singular - δοῦλος, ὁ - the servant

έξ: Preposition used with Ablative of Source noun - from, out of

ύμῶν,: Personal Pronoun - Ablative (Source) - Plural - σύ - from you

Χριστοῦ: Proper Name - Genitive (Possession) - Masculine - Singular - Χριστός, ὁ - Christ's

Ίησοῦς: Proper Name - Genitive (Possession) - Masculine - Singular - Ἰησοῦς, ὁ - Jesus'

πάντοτε: Temporal adverb denoting consistent occurance of time - always, constantly

άγωνιζόμενος: Present (Descriptive) - Deponent - Participle (Adjectival: Substantival) - Nominative (Apposition) - Masculine - Singular - ἀγωνίζομαι - who struggles, labors intensely

ὑπὲρ: Preposition used with Genitive of Advantage pronoun - for, in behalf of

ύμῶν: Personal Pronoun - Genitive (Advantage) - Plural - σύ - for you, in your behalf

ev: Preposition used with Locative of Sphere / Instrumental of Manner noun - in / with

ταῖς προσευχαῖς.: 1st declension noun - Locative (Sphere) / Instrumental (Manner) - Feminine - Plural προσευχή, ή - in/with prayers





```
τνα: Subordinate conjunction introducing a conjunctory adverbial purpose clause - in order that, so that
```

σταθῆτε: 1 Aorist (Constative) - Passive (Causative) - Subjunctive (Potential) - 2 - Plural - ἵστημι - so that you may (be made to) stand

τέλειοι: Adjective (Predicate) - Nominative (Predicate) - Masculine - Plural - τέλειος, -α, -ον - complete, mature

καί: Coordinate conjunction linking two predicate adjective modifiers - and

πεπληροφορημένοι: Perfect (Intensive) - Passive (N.A.E.) - Participle (Adjective: Predicate) - Nominative (Predicate) - Masculine - Plural - πληροφορέω - confidence, fully assured

έν: Preposition used with Locative of Sphere noun - in

παντί: Adjective (Attributive) - Locative - Neuter - Singular - πας, πασα, πασα, πασα, πασα - completely in...

θελήματι: 3rd declension noun - Locative (Sphere) - Neuter - Singular - θέλημα, -ητος, τό - completely in the will (of God)

τοῦ θεοῦ.: 2nd declension noun - Genitive (Possession) - Masculine - Singular - θεός, ὁ - God's, of God 4·13

μαρτυρῶ: Present (Descriptive) - Active - Indicative - 1 - Singular - μαρτυρέω - I bear witness, testify

 $\gamma \dot{\alpha} \rho$ : Postpositive coordinate conjunction introducing an independent causual clause - for

αὐτῷ: Personal Pronoun - Dative (Reference) - Masculine - Singular - αὐτός, -ή, -ό - in regard to him

ὄτι: Subordinate conjunction introduction a conjunctory substantival object dependent clause - that

ἔχει: Present (Descriptive) - Active - Indicative - 3 - Singular - ἔχω - he possesses, has

πολὸν: Adjective (Attributive) - Accusative - Masculine - Singular - πολός, πολλή, πολό - much

πόνον: 2nd declension noun - Accusative (Direct Object) - Masculine - Singular - πόνος, ὁ - labor, effort, pain

ὑπὲρ: Preposition used with Genitive of Advantage pronoun - for, in your behalf

ύμῶν: Personal Pronoun - Genitive (Advantage) - Plural - σύ - for you, in your behalf

καὶ: Coordinate conjunction linking two prepositional phrase objects - and

τῶν: Article (Substantival) - Genitive (Advantage) - Masculine - Plural - ὁ, ἡ, τό - for those

έν: Preposition used with Locative of Place noun - in





Λαοδικεία: Geographical Name - Locative (Place) - Feminine - Singular - Λαοδικεία, ή - in Laodicea

καὶ: Coordinate conjunction linking two prepositional phrase objects - and

τῶν: Article (Substantival) - Genitive (Advantage) - Masculine - Plural -  $\dot{o}$ ,  $\dot{\eta}$ , τ $\dot{o}$  - for those

έν: Preposition used with Locative of Place noun - in

Ίεραπόλει.: Geographical Name - Locative (Place) - Feminine - Singular - Ἱεράπολις, -εως, ἡ - in Hierapolis

4.14

ἀσπάζεται: Present (Descriptive) - Deponent - Indicative - 3 - Singular - ἀσπάζομαι - he sends greetings, greets

ύμᾶς: Personal Pronoun - Accusative (Direct Object) - Plural - σύ - (to) you

Λουκᾶς: Proper Name - Nominative (Subject) - Masculine - Singular - Λουκᾶς, ὁ - Luke (<u>concordance</u>; <u>dictionary</u>)

ό ἰατρὸς: 2nd declension noun - Nominative (Apposition) - Masculine - Singular - ἰατρός, ὁ - the physcian doctor

ὁ ἀγαπητὸς: Adjective (Attributive) - Nominative - Masculine - Singular - ἀγαπητός, -ή, -όν - beloved

καί: Coordinate conjunction linking two nouns - and

Δημᾶς.: Proper Name - Nominative (Subject) - Masculine - Singular - Δημᾶς, ὁ - Demas (concordance; dictionary)

4.15

'Aσπάσασθε: Present (Descriptive) - Deponent - Imperative (Command) - 2 - Plural - ἀσπάζομαι - greet

τοὺς...ἀδελφοὺς: 2nd - Accusative (Direct Object) - Masculine - Plural - ἀδελφός, ὁ - the brothers, the brethren

ἐν: Preposition used with Locative of Place noun - in

Λαοδικεία: Geographical Name - Locative (Sphere) - Feminine - Singular - Λαοδικεία, ή - in Laodicea (concordance; dictionary)

καὶ: Coordinate conjunction linking two nouns - and

Nύμφαν: Proper Name - Accusative (Direct Object) - Feminine - Singular - Νύμφα, ή - Nymphas / Nympha (concordance; dictionary)

καὶ: Coordinate conjunction linking two nouns - and



- τὴν...ἐκκλησίαν.: 1st declension noun Accusative (Direct Object) Feminine Singular ἐκκλησία, ἡ the church, congregation, the assembly
- κατ': Preposition used with Accusative of Reference / Place noun according to, in
- οἶκον: 2nd declension noun Accusative (Reference / Place) Masculine Singular οἶκος, ὁ in her house, home
- αὐτῆς: Personal Pronoun Genitive (Possession) Feminine Plural αὐτός, -ή, -ό her
- 4.16
- καί: Coordinate conjunction linking two independent clauses together and
- ὄταν: Subordinate conjunction introducing a conjunctory adverbial temporal (indefinite time) dependent clause whenever
- ἀναγνωσθῆ: 1 Aorist (Constative) Passive (N.A.E.) Subjunctive (Potential) 3 Singular ἀναγινώσκω it may be read
- $\pi\alpha\rho$ ': Preposition used with Locative of Place pronoun before, in front of
- ύμῖν: Personal Pronoun Locative (Place) Plural σύ before you
- ή ἐπιστολή,: 1st declension noun Nominative (Subject) Feminine Singular ἐπιστολή, ἡ this letter
- ποιήσατε: 1 Aorist (Constative) Active Imperative (Commant) 2 Plural ποιέω do (so), make certain that
- ἴνα: Subordinate conjunction introducing an indirect command in the form of a conjunctory substantival object dependent clause that
- καὶ: Coordinate conjunction used in correlative function καὶ...καὶ both
- έν: Preposition used with Locative of Place noun in
- Λαοδικέων: Proper Name Genitive (Possession) Masculine Plural Λαοδικεύς, έως, ό of the Laodiceans (concordance; dictionary)
- τῆ...ἐκκλησία: 1st declension noun Locative (Place) Feminine Singular ἐκκλησία, ἡ the church, congregation, the assembly
- ἀναγνωσθῆ,: 1 Aorist (Constative) Passive (N.A.E.) Subjunctive (Potential) 3 Singular ἀναγινώσκω it (should) be read
- καί: Coordinate conjunction linking two dependent clauses and





τὴν: Article implying ἐπιστολή - Accusative (Direct Object) - Feminine - Singular - the letter [object of the verb ἀναγνῶτε]

ἐκ: Preposition used with Ablative of Source noun - from

Λαοδικείας: Geographical Name - Ablative (Source) - Feminine - Singular - Λαοδικεία, ή - from Laodicea (concordance: dictionary)

τνα: Subordinate conjunction introducing an indirect command in the form of a conjunctory substantival object dependent clause - that

καί: Coordinate conjunction here used in correlative adverbial adjunctive function - also

ύμεῖς: Personal Pronoun - Nominative (Subject) - Plural - σύ - you

ἀναγνῶτε.: 2 Aorist (Constative) - Active - Subjunctive (Potential) - 2 - Plural - ἀναγινώσκω - you (should) read

4.17

καὶ: Coordinate conjunction linking two independent clauses - and

εἴπατε: 2 Aorist (Constative) - Active - Imperative (Command) - 2 - Plural - λέγω - say to, tell

'Αρχίππω,: Proper Name - Dative (Indirect Object) - Masculine - Singular - "Αρχιππος, ὁ - Archippus (concordance; dictionary)

Bλέπε: Present (Descriptive) - Active - Imperative (Command) - 2 - Singular - Βλέπω - take care of, be cautious about

τὴν διακονίαν: 1st declension noun - Accusative (Direct Object) - Feminine - Singular - διακονία, ή - the ministry

ην: Relative Pronoun - Accusative (Direct Object) - Feminine - Singular - ος, η, ο - introducing a relative adjectival modifying dependent clause - which, that

παρέλαβες: 2 Aorist (\*Culminative/Constative) - Active - Indicative - 2 - Singular - παραλαμβάνω - you have received, you received

έν: Preposition used with Locative of Sphere noun - in

κυρίω,: 2nd declension noun - Locative (Sphere) - Masculine - Singular - κύριος, ὁ - in the Lord

ἵνα: Subordinate conjunction introducing an indirect command via a conjunctory substantival predicate object dependent clause - that

αὐτὴν: Personal Pronoun - Accusative (Direct Object) - Feminine - Singular - αὐτός, -ή, -ό - it

πληροῖς.: Present (Descriptive) - Active - Subjunctive (Potential) - 2 - Singular - πληρόω - you complete,





### fulfill, carry it out to completion

4.18

'Ο ἀσπασμὸς: 2nd declension noun - Nominative (Subject) - Masculine - Singular - - this greeting, salutation [implied verb γράφεται] is being written

τῆ ἐμῆ: Adjective (Attributive) - Instrumental (Means) - Feminine - Singular - ἐμός, -ή, -όν - with my

χειρί: 3rd declension noun - Instrumental (Means) - Feminine - Singular - χεῖρ, -ός, ἡ - with my hand

Παύλου.: Proper Name - Genitive (Possession) - Masculine - Singular - Παῦλος, ὁ - Paul's

μνημονεύετέ: Present (Descriptive) - Active - Imperative (Command) - 2 - Plural - μνημονεύω - remember

μου: Personal Pronoun - Genitive (Possession) - Singular - ἐγώ - my

τῶν δεσμῶν.: 2nd declension noun - Genitive (Direct Object) - Masculine - Plural - δεσμός, ὁ - my bonds

ή χάρις: 3rd declension noun - Nominative (Subject) - Feminine - Singular - χάρις, -ιτος, ή - grace [implying the verb ἔστω]

 $\mu\epsilon\theta$ ': Preposition used with Genitive of Association pronoun - with

ὑμῶν.: Personal Pronoun - Genitive (Association) - Plural - σύ - with you

a division of

